

## RÈGLEMENT (CEE) N° 1074/88 DE LA COMMISSION

du 22 avril 1988

fixant le montant de l'aide dans le secteur des graines oléagineuses

LA COMMISSION DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES,

vu le traité instituant la Communauté économique européenne,

vu l'acte d'adhésion de l'Espagne et du Portugal,

vu le règlement n° 136/66/CEE du Conseil, du 22 septembre 1966, portant établissement d'une organisation commune des marchés dans le secteur des matières grasses <sup>(1)</sup>, modifié en dernier lieu par le règlement (CEE) n° 3994/87 <sup>(2)</sup>, et notamment son article 27 paragraphe 4,vu le règlement (CEE) n° 1678/85 du Conseil, du 11 juin 1985, fixant les taux de conversion à appliquer dans le secteur agricole <sup>(3)</sup>, modifié en dernier lieu par le règlement (CEE) n° 887/88 <sup>(4)</sup>,vu le règlement (CEE) n° 1569/72 du Conseil, du 20 juillet 1972, prévoyant des mesures spéciales pour les graines de colza, de navette et de tournesol <sup>(5)</sup>, modifié en dernier lieu par le règlement (CEE) n° 1869/87 <sup>(6)</sup>, et notamment son article 2 paragraphe 3,

vu l'avis du comité monétaire,

considérant que le prix indicatif et les majorations mensuelles du prix indicatif des graines de colza, de navette et de tournesol pour la campagne 1987/1988 ont été fixés par les règlements du Conseil (CEE) n° 1917/87 <sup>(7)</sup> et (CEE) n° 1918/87 <sup>(8)</sup>;considérant que le montant de l'aide visée à l'article 27 du règlement n° 136/66/CEE a été fixé par le règlement (CEE) n° 4018/87 de la Commission <sup>(9)</sup>, modifié en dernier lieu par le règlement (CEE) n° 971/88 <sup>(10)</sup>;

considérant que l'application des modalités rappelées dans le règlement (CEE) n° 4018/87 aux données dont la Commission a connaissance conduit à modifier le

montant de l'aide, actuellement en vigueur, conformément aux annexes du présent règlement;

considérant que, en l'absence, pour la campagne de commercialisation 1988/1989, du prix indicatif valable pour le colza, la navette et le tournesol et de l'abattement du montant de l'aide qui résulte du régime des quantités maximales garanties, le montant de l'aide en cas de fixation à l'avance pour cette campagne n'a pu être calculé que provisoirement sur la base des prix et de l'abattement du montant de l'aide valables pour la campagne 1987/1988; que ce montant ne doit donc être appliqué que provisoirement et devra être confirmé ou remplacé dès que les prix et mesures connexes pour la campagne 1988/1989 seront connus,

A ARRÊTÉ LE PRÉSENT RÈGLEMENT:

*Article premier*

1. Le montant de l'aide et les taux de change visés à l'article 33 paragraphes 2 et 3 du règlement (CEE) n° 2681/83 de la Commission <sup>(11)</sup> sont fixés aux annexes.
2. Le montant de l'aide compensatoire visé à l'article 14 du règlement (CEE) n° 475/86 du Conseil <sup>(12)</sup> pour les graines de tournesol récoltées en Espagne est fixé à l'annexe III.
3. Le montant de l'aide spéciale prévue par le règlement (CEE) n° 1920/87 du Conseil <sup>(13)</sup> pour les graines de tournesol récoltées et transformées au Portugal est fixé à l'annexe III.
4. Toutefois, le montant de l'aide en cas de fixation à l'avance pour la campagne de commercialisation 1988/1989 pour le colza, la navette et le tournesol sera confirmé ou remplacé avec effet au 23 avril 1988 pour tenir compte des prix et des mesures connexes pour la campagne 1988/1989, notamment celles qui concernent le régime des quantités maximales garanties.

*Article 2*

Le présent règlement entre en vigueur le 23 avril 1988.

<sup>(1)</sup> JO n° 172 du 30. 9. 1966, p. 3025/66.<sup>(2)</sup> JO n° L 377 du 31. 12. 1987, p. 30.<sup>(3)</sup> JO n° L 164 du 24. 6. 1985, p. 11.<sup>(4)</sup> JO n° L 88 du 1. 4. 1988, p. 6.<sup>(5)</sup> JO n° L 167 du 25. 7. 1972, p. 9.<sup>(6)</sup> JO n° L 176 du 1. 7. 1987, p. 30.<sup>(7)</sup> JO n° L 183 du 3. 7. 1987, p. 14.<sup>(8)</sup> JO n° L 183 du 3. 7. 1987, p. 16.<sup>(9)</sup> JO n° L 378 du 31. 12. 1987, p. 27.<sup>(10)</sup> JO n° L 96 du 14. 4. 1988, p. 17.<sup>(11)</sup> JO n° L 266 du 28. 9. 1983, p. 1.<sup>(12)</sup> JO n° L 53 du 1. 3. 1986, p. 47.<sup>(13)</sup> JO n° L 183 du 3. 7. 1987, p. 18.

Le présent règlement est obligatoire dans tous ses éléments et directement applicable dans tout État membre.

Fait à Bruxelles, le 22 avril 1988.

Par la Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-président

ANNEXE I

Aides aux graines de colza et de navette « autres que double zéro »

(montants pour 100 kg)

|  | Courant<br>4 | 1 <sup>er</sup> terme<br>5 | 2 <sup>e</sup> terme<br>6 | 3 <sup>e</sup> terme<br>7 <sup>(1)</sup> | 4 <sup>e</sup> terme<br>8 <sup>(1)</sup> | 5 <sup>e</sup> terme<br>9 <sup>(1)</sup> |
|--|--------------|----------------------------|---------------------------|--|--|--|
| <b>1. Aides brutes (Écus):</b>                           |              |                            |                           |  |  |  |
| — Espagne  | 0,000        | 0,000                      | 0,000                     | 0,000                                    | 0,000                                    | 0,000                                    |
| — Portugal   | 0,000        | 0,000                      | 0,000                     | 0,000                                    | 0,000                                    | 0,000                                    |
| — autres États membres                                   | 24,316       | 24,967                     | 25,166                    | 21,787                                   | 21,571                                   | 21,571                                   |
| <b>2. Aides finales:</b>                                 |              |                            |                           |  |  |  |
| <b>a) Graines récoltées et transformées en:</b>          |              |                            |                           |  |  |  |
| — Allemagne (DM)   | 59,05        | 60,59                      | 61,06                     | 51,87                                    | 51,36                                    | 51,67                                    |
| — Pays-Bas (Fl)  | 65,58        | 67,31                      | 67,83                     | 58,33                                    | 57,77                                    | 58,08                                    |
| — UEBL (FB/Flux)   | 1 165,33     | 1 196,68                   | 1 206,29                  | 1 043,10                                 | 1 032,67                                 | 1 027,84                                 |
| — France (FF)  | 175,94       | 180,90                     | 182,22                    | 156,24                                   | 154,54                                   | 155,25                                   |
| — Danemark (Dkr)   | 210,16       | 215,91                     | 217,68                    | 188,00                                   | 186,07                                   | 184,27                                   |
| — Irlande (£ Irl)  | 19,555       | 20,107                     | 20,278                    | 17,411                                   | 17,222                                   | 17,141                                   |
| — Royaume-Uni (£)  | 14,547       | 14,997                     | 15,146                    | 12,874                                   | 12,713                                   | 12,585                                   |
| — Italie (Lit)   | 36 841       | 37 912                     | 38 128                    | 32 479                                   | 32 102                                   | 31 899                                   |
| — Grèce (Dr)   | 2 213,73     | 2 287,10                   | 2 316,73                  | 1 834,78                                 | 1 793,82                                 | 1 725,57                                 |
| <b>b) Graines récoltées en Espagne et transformées:</b>  |              |                            |                           |  |  |  |
| — en Espagne (Pta)                                       | 0,00         | 0,00                       | 0,00                      | 0,00                                     | 0,00                                     | 0,00                                     |
| — dans un autre État membre (Pta)                        | 3 708,22     | 3 808,64                   | 3 838,13                  | 3 304,12                                 | 3 270,59                                 | 3 240,98                                 |
| <b>c) Graines récoltées au Portugal et transformées:</b> |              |                            |                           |  |  |  |
| — au Portugal (Esc)                                      | 0,00         | 0,00                       | 0,00                      | 0,00                                     | 0,00                                     | 0,00                                     |
| — dans un autre État membre (Esc)                        | 4 670,00     | 4 780,85                   | 4 815,49                  | 4 208,16                                 | 4 166,76                                 | 4 120,35                                 |

(<sup>1</sup>) Sous réserve, en cas de fixation à l'avance pour la campagne de commercialisation 1988/1989, de la fixation des prix et mesures connexes pour cette dite campagne.

## ANNEXE II

## Aides aux graines de colza et de navette « double zéro »

(montants pour 100 kg)

|  | Courant<br>4 | 1 <sup>er</sup> terme<br>5 | 2 <sup>e</sup> terme<br>6 | 3 <sup>e</sup> terme<br>7 <sup>(1)</sup> | 4 <sup>e</sup> terme<br>8 <sup>(1)</sup> | 5 <sup>e</sup> terme<br>9 <sup>(1)</sup> |
|--|--------------|----------------------------|---------------------------|--|--|--|
| 1. Aides brutes (Écus) :                           |              |                            |                           |  |  |  |
| — Espagne  | 2,500        | 2,500                      | 2,500                     | 2,500                                    | 2,500                                    | 2,500                                    |
| — Portugal   | 2,500        | 2,500                      | 2,500                     | 2,500                                    | 2,500                                    | 2,500                                    |
| — autres États membres                             | 26,816       | 27,467                     | 27,666                    | 24,287                                   | 24,071                                   | 24,071                                   |
| 2. Aides finales :                                 |              |                            |                           |  |  |  |
| a) Graines récoltées et transformées en :          |              |                            |                           |  |  |  |
| — Allemagne (DM)                                   | 65,02        | 66,55                      | 67,03                     | 57,77                                    | 57,26                                    | 57,57                                    |
| — Pays-Bas (Fl)                                    | 72,26        | 73,99                      | 74,52                     | 64,95                                    | 64,39                                    | 64,69                                    |
| — UEBL (FB/Flux)                                   | 1 285,50     | 1 316,84                   | 1 326,45                  | 1 163,27                                 | 1 152,83                                 | 1 148,00                                 |
| — France (FF)                                      | 194,63       | 199,59                     | 200,91                    | 174,93                                   | 173,23                                   | 173,94                                   |
| — Danemark (Dkr)                                   | 232,05       | 237,79                     | 239,57                    | 209,88                                   | 207,96                                   | 206,16                                   |
| — Irlande (£ Irl)                                  | 21,633       | 22,185                     | 22,356                    | 19,490                                   | 19,301                                   | 19,219                                   |
| — Royaume-Uni (£)                                  | 16,187       | 16,637                     | 16,786                    | 14,515                                   | 14,353                                   | 14,225                                   |
| — Italie (Lit)                                     | 40 834       | 41 904                     | 42 120                    | 36 471                                   | 36 094                                   | 35 891                                   |
| — Grèce (Dr)                                       | 2 534,58     | 2 607,95                   | 2 637,58                  | 2 155,63                                 | 2 114,67                                 | 2 046,42                                 |
| b) Graines récoltées en Espagne et transformées :  |              |                            |                           |  |  |  |
| — en Espagne (Pta)                                 | 385,53       | 385,53                     | 385,53                    | 385,53                                   | 385,53                                   | 385,53                                   |
| — dans un autre État membre (Pta)                  | 4 093,75     | 4 194,18                   | 4 223,66                  | 3 689,65                                 | 3 656,12                                 | 3 626,51                                 |
| c) Graines récoltées au Portugal et transformées : |              |                            |                           |  |  |  |
| — au Portugal (Esc)                                | 429,31       | 429,31                     | 429,31                    | 429,31                                   | 429,31                                   | 429,31                                   |
| — dans un autre État membre (Esc)                  | 5 099,32     | 5 210,16                   | 5 244,81                  | 4 637,48                                 | 4 596,08                                 | 4 549,66                                 |

(<sup>1</sup>) Sous réserve, en cas de fixation à l'avance pour la campagne de commercialisation 1988/1989, de la fixation des prix et mesures connexes pour cette dite campagne.

## ANNEXE III

## Aides aux graines de tournesol

(montants pour 100 kg)

|  | Courant<br>4 | 1 <sup>er</sup> terme<br>5 | 2 <sup>e</sup> terme<br>6 | 3 <sup>e</sup> terme<br>7 | 4 <sup>e</sup> terme<br>8 <sup>(1)</sup> |
|--|--------------|----------------------------|---------------------------|---------------------------|--|
| 1. Aides brutes (Ecus):                                  |              |                            |                           |                           |  |
| — Espagne  | 3,440        | 3,440                      | 3,440                     | 3,440                     | 3,440                                    |
| — Portugal   | 0,000        | 0,000                      | 0,000                     | 0,000                     | 0,000                                    |
| — autres États membres                                   | 34,244       | 34,529                     | 34,457                    | 34,313                    | 30,858                                   |
| 2. Aides finales:  |              |                            |                           |                           |  |
| a) Graines récoltées et transformées en <sup>(2)</sup> : |              |                            |                           |                           |  |
| — Allemagne (DM)   | 82,84        | 83,54                      | 83,38                     | 83,16                     | 73,34                                    |
| — Pays-Bas (Fl)  | 92,18        | 92,95                      | 92,76                     | 92,50                     | 82,43                                    |
| — UEBL (FB/Flux)   | 1 642,17     | 1 655,83                   | 1 652,35                  | 1 644,68                  | 1 478,58                                 |
| — France (FF)  | 249,55       | 251,61                     | 250,76                    | 249,09                    | 223,20                                   |
| — Danemark (Dkr)   | 296,80       | 299,26                     | 298,62                    | 297,33                    | 267,06                                   |
| — Irlande (£ Irl)  | 27,739       | 27,968                     | 27,902                    | 27,741                    | 24,862                                   |
| — Royaume-Uni (£)  | 20,914       | 21,084                     | 21,030                    | 20,923                    | 18,643                                   |
| — Italie (Lit)   | 52 488       | 52 917                     | 52 646                    | 52 205                    | 46 666                                   |
| — Grèce (Dr)   | 3 393,07     | 3 390,30                   | 3 367,68                  | 3 327,05                  | 2 874,81                                 |
| b) Graines récoltées en Espagne et transformées:         |              |                            |                           |                           |  |
| — en Espagne (Pta)                                       | 530,49       | 530,49                     | 530,49                    | 530,49                    | 530,49                                   |
| — dans un autre État membre (Pta)                        | 4 050,47     | 4 094,40                   | 4 081,83                  | 4 044,78                  | 3 511,83                                 |
| c) Graines récoltées au Portugal et transformées:        |              |                            |                           |                           |  |
| — au Portugal (Esc)                                      | 0,00         | 0,00                       | 0,00                      | 0,00                      | 0,00                                     |
| — en Espagne (Esc)                                       | 6 771,84     | 6 812,17                   | 6 794,19                  | 6 747,86                  | 6 133,91                                 |
| — dans un autre État membre (Esc)                        | 6 575,84     | 6 614,99                   | 6 597,54                  | 6 552,55                  | 5 956,36                                 |
| 3. Aides compensatoires:                                 |              |                            |                           |                           |  |
| — en Espagne (Pta)                                       | 4 008,04     | 4 051,97                   | 4 039,40                  | 4 002,35                  | 3 468,30                                 |
| 4. Aides spéciales:                                      |              |                            |                           |                           |  |
| — au Portugal (Esc)                                      | 6 575,84     | 6 614,99                   | 6 597,54                  | 6 552,55                  | 5 956,36                                 |

(<sup>1</sup>) Sous réserve, en cas de fixation à l'avance pour la campagne de commercialisation 1988/1989, de la fixation des prix et mesures connexes pour cette dite campagne.

(<sup>2</sup>) Pour les graines récoltées dans la Communauté dans sa composition au 31 décembre 1985 et transformées en Espagne, les montants visés sous 2 a) sont à multiplier par 1,029807.

## ANNEXE IV

## Cours de l'Écu à utiliser pour la conversion des aides finales dans la monnaie du pays de transformation lorsque celui-ci n'est pas celui de la production

(valeur de 1 Écu)

|         | Courant<br>4 | 1 <sup>er</sup> terme<br>5 | 2 <sup>e</sup> terme<br>6 | 3 <sup>e</sup> terme<br>7 | 4 <sup>e</sup> terme<br>8 | 5 <sup>e</sup> terme<br>9 |
|---------|--------------|----------------------------|---------------------------|---------------------------|---------------------------|---------------------------|
| DM      | 2,075470     | 2,070460                   | 2,065420                  | 2,060540                  | 2,060540                  | 2,045820                  |
| Fl      | 2,329090     | 2,324900                   | 2,320570                  | 2,316380                  | 2,316380                  | 2,304220                  |
| FB/Flux | 43,416300    | 43,409000                  | 43,396900                 | 43,387400                 | 43,387400                 | 43,367800                 |
| FF      | 7,043210     | 7,054590                   | 7,067030                  | 7,079060                  | 7,079060                  | 7,118470                  |
| Dkr     | 7,968780     | 7,991070                   | 8,009510                  | 8,028440                  | 8,028440                  | 8,092440                  |
| £Irl    | 0,777734     | 0,777529                   | 0,777588                  | 0,777657                  | 0,777657                  | 0,777886                  |
| £       | 0,662549     | 0,663988                   | 0,665190                  | 0,666417                  | 0,666417                  | 0,670454                  |
| Lit     | 1 540,39     | 1 546,08                   | 1 552,64                  | 1 558,79                  | 1 558,79                  | 1 574,31                  |
| Dr      | 166,61800    | 167,97900                  | 169,60600                 | 171,24100                 | 171,24100                 | 176,81100                 |
| Esc     | 169,86400    | 170,78600                  | 171,67900                 | 172,56900                 | 172,56900                 | 175,34800                 |
| Pta     | 137,75700    | 138,21200                  | 138,65600                 | 139,04700                 | 139,04700                 | 140,30400                 |